

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasarnap.

<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p>Hirdetések egyesség szerint. A nyílt tér sora 1 korona</p>
--	--	--

Menetrendünk.

1889 január 13-án nyitották meg — ha jól emlékszem — a boba—sümegei helyi érdekű vasutat Amennyire örültünk ennek a korszakos eseménynek, annyira nem örültünk a vasút menetrendjének.

Azóta sok változáson esett keresztül ez a menetrend. Megszüntették a Celldömölk felől és felé közlekedő közvetlen kocsikat, majd megszüntették a délután fél 3 órai vonatunkat is. Természetesen evvel csak fokozták az amúgy sem kielégítő menetrend nyomorúságát.

Kérésre, sürgetésre aztán a fél 3 órai vonatot ismét behelyezték a menetrendbe, sőt taval evvel a vonatunkkal összeköttetést létesítettek Budapesttel is, az esti 8 órai vonatunkat Tapolca helyett leküldik Balatonszentgyörgyig s onnan indítják vissza. Bár ezekkel a változásokkal sokat javítottak a menetrenden, de azért ma is olyan menetrendünk van, amelyik alapos panaszokra szolgáltat okot.

Főként nem teljesültek azok a várakozások, amelyeket a balatoni vasúthoz fűztünk. Emiatt azután Budapest felé közlekedőben most is jórészt a hosszabb celldömölk—győri útra szorulunk. Ezt az utat azután bizony idegessé teszi a sok ki-beszállás és a hosszadalmas várakozás Ukkon.

A balatoni vasút menetrendjének az is hibája, hogy közlekedésünk Tapolcán megszakad. Nincs a hajnali vonathoz csatlakozásunk, este pedig Tapolcáról nem lehet hazajönnünk, ott rekedünk.

Ekként ránk nézve szinte értéklenné válik a balatoni vasút.

Mindezen akként lehetne legjobban segíteni, ha a balatoni vasutat kifejleszténék Celldömölkig vagy legalább Ukkig, a helyi érdekű vasutat átvenné az állam s a balatonival egységessé tenné. Az a nagy forgalom, amely ezen a vasuton egész éven át van, megokolttá teszi ebbeli kívánságunkat.

Erre a jelentős változásra azonban ez időt semmi reményünk sincs. Marad tehát a mostani állapot megtartásával a menetrend olyan változtatása, amely igényeinknek megfelel. E célból kérni kellene, hogy a Budapestről délután 2 óra 55 perckor induló vonat ne csupán Tapolcáig közlekedjék, hanem Ukkig, s ugyaninnen induljon vissza éjjel Budapestig. A Celldömölkön át közlekedő vonatokra pedig közvetlen kocsikat kellene kérni, hogy a zaklató ki-beszállásnak végét vessék.

Kérni kellene végül, hogy Ukkon főként a reggeli hosszú várakozást alaposan kurtítsák meg, a menetrend megfelelő javításával.

Nem új dolgok ezek Többször sürgettük ezeket a reformokat lapunkban. Történetek is lépések, a lépésekre javítások vasuti közlekedésünkben. Ez is csak arra ösztönöz, zörgessünk addig, míg meghallgatnak bennünket.

Az érdekeltségnek kellene ismét és ismét mozgolódnia, míg valamennyi óhajításunk mindannyi méltányos — kielégítést nyer.

Keszthely községe az idén is mozog vasuti forgalmának megjavításáért. Keszthely hasonlíthatatlanul előnyösebb helyzetben van Sümegnél és vidékénél, mégis mozog. Mozogjon hát Sümege is és mozgalmának nagyobb súlya végett vonja bele a vidék érdekeltségét is.

Az ügyvéd-nyomor.

A budapesti ügyvédi kamara legutóbbi közgyűlésén szokatlanul éles hangon szólt meg az ügyvédek elkeseredése. Az ügyvédi kamara elnöke, Szivák Imre nem zöldesörű forradalmár, aki megdöglő és könnyelműen barrikádokat jósol. Szivák Imrét megfontolt, komoly uri embernek ismerik, annak tehát súlya van, amikor az ő szájából hallunk ilyeneket:

»Az életfenntartási küzdelem kitörése elmaradhatatlan s a közel jövő kérdése.« — Azután: »Sajnos, a sztrájk, a munkások hatalmas fegyvere, nem áll rendelkezésre. Ez már fátuma az intellektuális pályának. A kar saját erejére lesz utalva ebben a küzdelem-

ben, amely minden valószínűség szerint át fogja hágni a kamarai keretet.«

Eddig a budapesti ügyvédi kamara legfiatalabb, legnyughatatlanabb elemei beszéltek ilyen hangon. Akkor azonban, amidőn a komoly, megfontolt elnök ismétli ugyanazt, amit eddig a fiatalok hangoztattak, kész valószínűképpen felfognunk ezt a jóslást, mely a közel jövőre súlyos rázkódást ígér.

S akkor meg kell döbbsenni ennek a hangnak a pesszimizmusán és sötét rémlátásán. Ez a velőkéig ható panaszhang nem azt jelenti, hogy egy fontos intellektuális hivatást betöltő kar nehézségekkel küzd, hogy megválasztásoknak van kitéve, hanem egyszerűen azt, hogy nyomorog, a nyomor legközönségesebb, legaljasabb fajtája szerint, nem tud tisztességesen lakni, tisztességesen táplálkozni, tisztességesen ruházkodni. Sok fiatal ügyvédet ismerünk, aki olyan, mint egy hajléktalanok menhelyéről elszabadult facér kereskedő és sok öregebb ügyvédet, aki hiába alapozta harminc, negyven esztendőig a pályáját, élete alkonyán is kenyérgondok gyötrik s nem tudja tehetetlen vénségére lesz-e egyáltalában fedél, amelyik befogadja. A köztudat nincsen teljesen tisztában ezekkel a dolgokkal, talán azért, mert az ügyvédek helyzetének a megítélésében megtéveszti őket egy néhány jobbsorsú, lármásan közszereplő iroda.

Pedig az ügyvéd-proletáriátus még közvetlenebb kapcsolatban érdeklő a közt, mint minden egyéb proletáriátus, mert a hatása több annál, mint a nemzet gerincét alkotó középosztály egy rétegének lassú zuvasodása. Az ügyvédi karra nagy vagyoni érdekek vannak bízva. A bírák mellett az ügyvédek is jogalkotó szerepet játszanak az országban, mely szerepük annál fontosabb, mert nincsen és belátható időn belül még nem is lesz polgári kódexünk s addig a bírósági praxis, a tárgyalóterem szokásjoga pótolja a törvényhozás mulasztását. A bírák mellett, akik a régi magyar jogból, a magánjog általános alapelveiből, külföldi jogforrásokkal való analógiából pótolják a tételes törvények hiányait, az ügyvédek hivatása az, hogy az élet praktikus követelményeivel befolyásolják a bírák jogalkotó munkáját. Abban, hogy a polgári kódex nélkül is nagyobb rázkódás nélkül megállt, sőt bizonyos színvonalra emelkedett a magánjogi judikatúránk, a bírói kar kiválósága mellett része volt annak is, hogy nívós ügyvédi kar dolgozott együtt a bírói karral. Ez a nívó elkerülhetetlenül csökken a nyomorral. Az ügyvédi kar nívójának eme csökkenése föltétlenül megát a judikatúra színvonalának, hogyha másban nem, hát abban, hogy a tárgyalóteremből és a könyvtárszobából ki sem mozgó bírák jogalkotása papirosszagúbb lesz.

155 forint egy teljes keményfa háló-szoba!!
márvány, csiszolt tükör és majolikával.

Nagy választék a legdivatosabb kivitelű és a legegyszerűbb háló- és ebédlő-berendezésekből, valamint mindennemű **kárpitozott butorokból** u. m.: angol bőr-butorok, szalongozások, diványok és matracokból.

Eladás részletfizetésre is előnyös föltételekkel. **OLCSÓ ÁRAK.**
Pontos kiszolgálás.

BALÁZSY K. KÁRPITOS ÉS BUTORKERESKEDŐ **Nagykanizsa,** CSENGERI-ÚT 3.
(takarékpénztár épület)

Kétségtelen, hogy az ügyvédi nyomor egyike a legnehezebb kérdéseknek. Amikor az életviszonyok folytonos rosszabbodása türethetlenné tette a bírák és más tisztviselők helyzetét, legalább némiképpen segíteni lehetett rajtuk a fizetésemeléssel. Az ügyvédi karral azonban az utolsó tíz esztendő alatt az történt, hogy míg az életviszonyok folytonos romlása őket is sújtotta, ezzel egyidejűleg és parallel történt az ügyvédek számának az a hihetetlen arányú szaporodása, ami még ma is tart és Isten tudja mikor ér véget. Talán csak akkor, amikor az egész ügyvédi pálya annyira lezüllyik, hogy a hivatást kereső fiatal emberek nem találják majd érdemesnek azt, hogy erre a pályára lépjenek. Talán akkor végre rájuk az iskolázott magyar ifjúság is arra, hogy ebben az országban nem muszáj mindenkinek jogi pályára lépni, bírósobába ülni vagy ügyvédi irodát nyitni akkor, amikor a praktikus pályák tárva-nyitva állnak mindenki előtt s várják az új friss erőket.

Addig azonban nem lehet várni s miután az ügyvédek nem az államtól és nem fix fizetést húznak, egyszerű fizetés rendezéssel sem lehet segíteni a bajukon. Egyelőre nehéz belátni az orvoslásnak a módját, mert mindaz, ami eddig mint orvosság szerepelt: a vizsga szigorítása, az ügyvédjelölti praxis meghosszabbítása, a numerus clausus, az elsőfokú és másodfokú ügyvédi kar elkülönítése, nagyon kétes értékű medicinának mutatkozik. A budapesti ügyvédi kamara elkeseredésében azonban olyan feszítőerő rejlik, mely magát az ügyvédséget fogja hajtani és kényszeríteni az orvoslás módjának a megtalálására.

Reméljük, nemsokára, mert a nyomor és az elégedetlenség akkora fokú, hogy veszedelmessé tesz minden halogatást.

Március 15.

A polgári kör ünnepe.

Sümege a szabadság ünnepét a polgári önképző kör rendezte. Mint minden évben. Ez az erős társadalmi egyesületünk, amelynek Sümege a hazafias érzelmek ápolásában is bokros érdemei vannak.

Ez idei ünnepét különösen bensővé, fényessé, megragadóvá tette avval, hogy közreműködésre szólította a helybeli ének- és zeneegyesületet. A márciusi szél vígan lengette a zászlókat, pattogva lobogtak, mintha versenyre kelnének a széllel a kikelet himnuszában.

A másik.

— Indiai történet. —

Jó régen, a hetvenes években, mikor Simlában nem voltak még középületek s a Jakko körül vezető széles országút még csak papíron volt meg, történt, hogy Gaurey kisasszonyt szülei feleségül adták Schreiderling ezredeshez, aki többel, mint 35 évvel aligha volt idősebb a kisasszonynál. Mivel havonként 200 rupia fizetése s azon kívül saját vagyona is volt, szívesen látták. Különben a jó emberek közül való volt s ha hideg idők jártak, tüdőhurutban szenvedett. Nagy melegben a guta környékezte; de sohasem ütötte meg egészen.

Mindazonáltal Schreiderlingné asszony nem volt boldog. Még husz esztendő sem volt, mikor férjhez adták s szegény kis szivecskét egy másik férfinak ajándékozta. A nevét már elfelejtettem, azért hát nevezük csak a másik-nak. Sem pénze nem volt neki, sem biztató kilátásai. Valami nagyon csinos sem volt; s ha jól tudom, az élelmelési vagy a kezelési szakban volt alkalmazva. De mindentől eltekintve, nagyon szerették egymást s valami eljegyzésféle fűzte őket össze, mikor Schreiderling megjelent s Gaureyné asszonynak kijelentette, hogy feleségül szeretné venni a lányát.

A másik viszony megszakadt.

A másik nyugodtan viselte veszteségét, bár oly állomásra helyezték át, amelynél rosszabbat keresve sem találhatott volna. Talán

Himnusz szállott föl a lelkekből is, a nagy Március napjának, e nap nagy alakjainak dicsőítő himnusza.

Evvel a főlemelő érzellemmel indult a nép reggel 8 órakor a plébánia templomába. A tágas templom szinte zsufolva közönséggel. Elsők az iskolák növendékei, azután a hatóságok, a különféle egyesületek tagjai. Már zengelt az orgona himnusza, mikor megjelent a polgári kör, élén a díszes zászló után 5 agg, tiszteletre gerjesztő férfiu, vállukon át széles nemzeti szalaggal: az öt 48-as honvéd. Többi társuk — bizony már csak kettő! — beteg. Megható látvány volt ez az öt ember. Ezelőtt 63 évvel ifjú, erős kezükben ott villogott a hazamentő fegyver, ma — roskatag alakok. A közönség rájuk tekint, lelke elfogódik s könnyek jelennek meg sok-sok szemben. A misét Horváth Mihály káplán énekelte. Offertóriumra Dehény József realtánár és Csernits Elemér kántor adott elő gyönyörű hazafias éneket, mise végén a közönség felállva a Himnuszt énekelte.

Esti fél hétkor nagy közönség jelent meg a polgári kör termében. Szinte felerészét hölgyeink alkották, akik evvel az ünneppel bizonyára minden időkre bekapcsolódtak a szabadság e nagy napjának megünneplésébe.

Németh József karmester föllállította gárdáját, halkán megszólalt a hangadó sip, a férfiak ajkán fűharsant: *Talpra magyar!* Az első hangokra elcsitult a társalgás zsi-bongó moraja, ahíttatos figyelem szállt le a lelkekre és szívükbe a dalt fülünkbe, szemünkbe, szívünkbe.

Zugó tapsvihár kél a dal eltűntén.

Eitner Zsigmond országgyűlési képviselő szólott ezután az ünneplő közönséghez. Egy óráig tartó hatalmas beszédben ismertette a március 15-ét, megfőstve azt a történelmi háttérrel is, amelyből ez a nagy nap életre kelt. Különösen meleg érzés csengett szavaiból, midőn vármegyénknek liberális szellem től áthatott követeléseit ismertette; ez az érzés abból a meleg lokálpatriotizmusból fakad, amelyet az illusztris szónok vármegyénk iránt lelkében táplál.

A közönség riadó éljéne és tapsa után ismét a férfiak énekeltek. Kuruc dalokat énekeltek. Mikor az utolsó dal is elhangzott, a közönség szinte követelte: újra! újra! A dalosok nem újírták: új dalokra gyűjtöttek. A kuruc dalok költészet remek dalaira. Végre elfogyott a nótá, a közönség áradozó tapsa, éljéne felelt rá, zúgva végig a termen.

Pék Sándor ifjú iparosunk Szávay Gyulának *Március idusa* című költeményét szavalta.

az éghajlat vigasztalta meg. Váltóláz győzött s tán ez vonta el attól, hogy egyéb bajával foglalkozzék. Szívujj is volt, mind a két értelemben. Szívtagulásban szenvedett s baját a láz csak súlyosbította. De ez csak később mutatkozott.

Hónapok multával Schreiderlingné asszony betegeskedni kezdett, s hogy Schreiderlingné szépsége véget éri, férje saját találatkonyságára bízta őt s visszatért aglegénysége szórakozásaihoz. Az asszony fel-alá szokott nyargalni a Simla Mallon, egy elhagyott uton, fején jól hátra csapott szürke Terai kalappal, botrányosan rossz nyeregben.

Egy augusztusi szép napon Simlában hagyta feleségét s lement ezredéhez. Az asszony kissé föllélekzett, de régi színét sosem nyerte vissza. A klubban véletlenül meghalottam, hogy a másik ide készült betegen, nagyon betegen, — gyögyülés reményében. Schreiderlingné is tudott erről, sőt ő azt is tudta, — ami engem már nem érdekelt, — hogy mikor érkezik. Azt hiszem, a másik valakinek írt, hogy tudassák vele. Az esküvő előtt egy hónappal találkoztak utójára.

S most kezdődik a mese szomorú része.

Egy este jó későig dolgom volt a Dove-dell szállóban. Schreiderlingné asszony az esőben egész délután fel-alá nyargalt a Mallon. Az országút mentén egy tonga hajtott el mellettem s lovacska, belefáradva a hosszú várakozásba, kissé neki iramodott. Az országút mellett, lent a tonga hivatalnál, ott várakozott a tongára Schreiderlingné asszony, bőrig ázva. Nekiindultam a dombnak, mert

Nem először szerepel az ifjú Pék ilyen alkalmon. A közönség már ismeri szavaló képességét. Értelmes, tiszta, színes előadása teljesen érvényesült ma is, kiváza az ünneplők teljes elismerését és köszönetét.

Most fölszendült a Himnusz, a közönség az ünep magasztosságától meghatótt lélekkel állott föl s énekelte együttesen a fohászt: Isten áldd meg a magyart!

Erre a hölgyek eltávoztak. A terem szűk volna arra, hogy ekkora közönség asztal mellé telepedhessék, azért csak a férfiak maradtak ott vacsorán, megőllve a kör szobáit.

A vacsora alatt föllállott *Krisztinkovich József* s a Kossuth serleggel kezében szárnyaló szép beszédet intézett a társasághoz. A hazaszeretetre intett. Szavai szívből jöttek, szívből szálltak. Beszéde végén kegyelmes szavakkal köthette hallgatóinak lelkére, hogy szentül őrizzék Kisfaludy Sándornak és Ramassetter Vincének emlékét, majd kegyelmes szavakkal adózott néhai Eitner Sándornak, a serleg adományozójának, akinek neve a polgári kör életével és megizmosodásával egybeforr.

Általános meleg elismerés követte a beszédet. Utána még számos felköszöntő volt. *Bánfi Alajos* a 48-as honvédek, (*Kondor József* közönte meg) *Farkas István* Eitner Zsigmondot, *Sümegei Tivadár* a férfiakat, *Kassay Győző* dr. a közönséget köszöntötte föl.

A mulatság belenyulott a késő éjszakába.

Az iskolák ünnepe.

A helybeli iskolák mindegyike külön ünnepelt.

Az állami elemi népiskola március 12-én vasárnap tartotta az ünnepet belevonva az iparos iskola tanulóit is. A közönség, főként a földmives osztály nagy számban jelent meg az ünnepen. *Bánfi Alajos* igazgató megnyitó szavai után *Rózsa Károly* ismertette szép felolvasásban a nap eseményeit, egész sor tanuló hazafias verset szavalat, hazafias dalokat adtak elő a nagyobb osztályok tanulói. Ezeket *Hajós István*, az V. VI. osztály vezetője tanította be és vezette.

Az állami reáliskola ünnepének sorozata:

- 1) *Kossuth Lajos*. Énekelte az ifjúság énekkara.
- 2) *Rabinek Ernő* IV. oszt. tanuló előadása: *Az 1848-iki kokárda*, írta *Jókai Mór*.
- 3) *Havas József* tanár alkalmi felolvasása.
- 4) *Krisztinkovich Aladár* IV. oszt. tanuló szavalata: *1848*, írta *Petőfi Sándor*.
- 5) Himnusz.

a tongához semmi közöm sem volt; de e percben Schreiderlingné asszony sikoltozni kezdett. Azonnal visszasieltem s a hivatal lámpavilágánál Schreiderlingné asszonyt az ép most jött tonga hátsó ülése mellett ott láttam térdén állva a sáros országúton, amint borzasztóan sikoltozott. Mire hozzáértem, arccal a sárba bukkott . . .

A hátsó ülésen, biztosan és kényelmesen, félkézzel az oldalpárkányra támaszkodva, míg kalapjáról és bajuszáról csorgott a víz, ott ült a másik — holtan A hatvan angol mértföldnyi rázós út hegnyek föl, azt hiszem, sok volt beteg szívének. A kocsis így szólt: »Ez a sahib Solonon innen két stációval meghalt. Odakötöttem a kocsihoz, hogy ki ne pottyanjon az uton s így jöttem Simlába. Ad-e a sahib baksist! Ez itt — s a másik-ra mutatott, — egy rupiát adott volna.«

A másik ott ült, vigyorgó arccal, mintha mulatna tréfás megérkezésén. Schreiderlingné asszony nyögni kezdett a sárban. Négylínkén kívül egy lélek sem volt a hivatalban s az eső csak úgy zuhogott. Először is Schreiderlingné asszonyt kellett hazajuttatni, másodszor pedig meg kellett akadályozni, hogy neve ebbe a dologba bele keverdjék. A kocsis öt rupiát kapott, hogy balárt keressen a bazárban Schreiderlingné számára. Azután tegyen jelentést a tonga babunak a másikról s a babu intézkedjék legjobb belátása szerint.

Schreiderlingné asszonyt az esőből fedél alá cipeltem s aztán kettesben három negyed

Avilág második csodája Keszthely mellett.

Az első a Héviz. A föld kerekégén nincs ehhez hasonló meleg tó. Sem terjedelemre, sem minőségre, sem hatásra. Nagysága, vize, korpája egyaránt páratlan eddig a világon. Ha nem is csoda, hatása azonban csodás. Sánták, bénák, inaszakadtak, akiket tolokocsin szállítanak a vízbe, egy-két hét múlva egész éjszakát áttáncolnak a nagyteremben.

Most ennek a csodálatos hatású víznek párja akadt, nem messze a Sorg-féle szanatórium telkén.

Ennek a szanatóriumnak nem volt vize. Páhookról lajtokban szállították neki a vizet. A betegek eleget panaszkodtak emiatt. A tulajdonos megpróbálta hát, hogy a télen kutat furat. Furtak, furtak, egyik száz métert a másik száz után. A negyedik száz méternél azután kibuggyant a víz. De milyen víz!? Amint a Héviz párját ritkítja a világon, párját ritkítja ez a kibuggyogó víz is.

Teljesen megbízható helyről kapjuk ezt a hírt. Szerinte a víz színtelen, kristálytiszt, de alig van pár percig a pohárban, teljesen megfeketedik. Megfelelő szertelen vastartalma. Akkor vastartalma van, ami párját ritkítja a föld kerekégén. És a víz 42° C meleg.

A tulajdonos ugyancsak megörült a természet e nagy kincsének. Rögön küldött Budapestre: vizsgálják meg. A vizsgálat folyamatosan van.

Beláthatatlan hatása lesz ennek az új természeti kincsnek Hévizre és Keszthelyre. Egy nagy, eleven, virágzó, fényes fürdőváros képe bontakozik ki szemünk előtt a jövőben. Mennyire van ez a jövő, az a megfelelő vállalkozó szellemtől függ. De hogy bekövetkezik, az bizonyos. A természet a maga kincseivel megadta rá az alapot.

Forgács.

Új szellem kezd átjárni a magyar társadalmat. Legjobb helyen kezd: a magyar ifjúságon. Így ennek a szellemnek jövője biztosítva van, hisz maga az ifjúság a jövő.

Itt Sümegen is azt látjuk, hogy több a könyv, a komoly olvasni való, a tudomány, a művészet iránt való eleven érdeklődés s hogy a testnek is megadják a magáét: több a sport. Evvel szemben kevesebb a kártya, a bor, a dohány.

Jelenségekből vonjuk le ezt a következtetést. Nem említjük föl azokat, amelyeket a mindennapi életből és érintkezésből itt-ott tapasztalunk. De rámutatunk két jelenségre. Egyik testi, a másik lelki. A télen

órág vártuk a batárt A másik úgy maradt, amint megérkezett.

Schreiderlingné asszony mindent akart, csak jajgatni nem, pedig ez talán használt volna neki. De amint jobban magához tért, azt is megpróbálta. Majd imádkozni kezdett a másik lelki üdvéért. Ha nem lett volna olyan tiszta, mint a nap, saját lelkéért is imádkozott volna. Vártam nem teszi-e; de nem tette. Ezután megpróbáltam ruhájáról a sarat letisztítani.

Végre megjött a batár s egy kis erőszakkal rávettem a távozásra. Rettenetes feladat volt elejétől végig; de ott volt a legborzasztóbb része, mikor a batárnak a fal és a tonga között kellett keresztülnyomnia s a lámpafénynél látta azt a vékony sárga kezet, amint a kocsipárkányába kapazzkodik.

Mikor haza értünk, valaki éppen bálba ment Peterhoffba, az alkirály kastélyába. Az orvos kitalálta, hogy az asszony lebukott a lóról, hogy a Jakkó tetején szedtem föl s valóban becsületemre válik az a gyorsaság, amellyel orvosi segítséghez juttattam. Nem halt bele. Schreiderling-féle emberek feleségei nem egy könnyen hálnak meg. Élnek és megcsúnyulnak.

Schreiderlingné asszony sohasem említette egyetlen találkozását esküvője óta a másik-kal.

Rudyard Kipling.

a sümegi jégen ugyancsak eleven élet folyt. Lélek nyilatkozott meg ebben is. A lélek nemes nekibuzdulása a testedző sport gyakorlásában.

A másik jelenség szellemi. A helybeli ének- és zeneegyesület megnyilatkozása. Ennek kebelében férfi- és zenekar egyesült. A tagok jórésze igazi belső lelki ösztönytől hajtva siet a gyakorló órákra, hogy a művészet iránti becsvágyának eleget tegyen.

Rövid ennek az egyesületnek az élete, de az eredmény fényes.

Újabban március 15-én nyilvánult meg ez a fényes eredmény. A férfiak kuruc nótákat énekelt. A közönség teljesen átadta magát az ének művészi hatásának, alig tudott betelni vele. Meleg elismerés ezért a hatásért. Fogadja ezt tőlünk az egész férfiak számára is, a maga számára is Németh József karmester, akinek művészi lelke egyesülve a kuruc nóták bűbájos szellemével, oly lélekkapóan szólott az előadott dalokból a közönséghez.

Örvendtes jelenségek ezek, ismétlem. És nem lesz pillanatnyi fölhevülés, nekibuzdulás. Mert új lelkekből fakadt. Olyanokból, amelyeket új szellem hat át és tesz fogékonyvá a nemesebb, magasabb fajtájú és célú időtöltés iránt.

Üdvözljük Sümegen ezt az új szellemet és azokat, akik ennek szolgálatába szívvel-lellekkel beállottak.

Bárd.

H I R E K .

Holub János.

A jó magyar falusi plebános típusa volt. Holub János, a zalaszegvári plebános. Lelke tele izzó hazafias érzéssel, és nagy ember-szeretettel. Szerette papi nemes hivatását, szerette egyszerű magyar földmives népet. Szívének önkéntelen megnyilatkozása volt ez a szeretet. Mel-gének teljességével főként a gyermekek felé fordult. Különösen fölkarolta a jó tanuló falusi gyermekeket, ezeket felsőbb iskolába vitte s kijárta, hogy ezek anyagi gond nélkül végezheték tanulmányukat. Számos gyereket emelt ki így a rög mellől, akik ma a papi, a tanári, vagy más intelligens pályán dolgoznak a magyar kultúra fejlesztésén.

Lelkének egyik ragyogó kincse volt a tőről metszett, jóízű, magyaros humor. A léleknek ez pompás fűszere, amely mindig ritkább és ritkább lesz a mai kenyérharcos, küzdelmes, törtető világban. Ez a humor, amelynek éle soha se szűrt fulánkot a mások szívébe, de annál több derűt vont a mások ajkára. Lelkének ez a nagy kincse szinte a sírjág megmaradt, öreg korában még alig vesztve valamint a maga fényes derűjéből.

Mint népszónokot messze földön ismerték. A sümegi nagy búcsúra Mária nevenapján és más sokadalmak alkalmával ő hirdette az emberszeretetet kint a Barátok-terén a messze földről idesereglett búcsúsoknak.

A vidéknek Muki bácsija volt. Ebben a becéző névben nyilatkozott meg az a szeretet, amelyet Muki bácsi az ő jószágos, derűs lelkével másokban kellett; ez a régi magyaros megszólítás, amely önként született meg mindazok lelkében, akik vele érintkeztek, fokmérője annak a nagy népszerűségnek is, amely Holubot évtizedek során át mindig körülvette.

Hosszú betegség után magához szólította az Úr a jó Muki bácsit. Folyó hó 12-én meghalt 65 éves korában. Nagy részvéttel temették el. Emléke sokáig él s áldott marad közöttünk.

Nyugodjék békében!

— Új közjegyző. Az igazságügyminiszter keszthelyi közjegyzővé Berzsényi Gerő lengyelítói gyakorló ügyvédet nevezte ki.

— Közgyűlés. A sümegi polgári önképző kör ma d. e. 11 órakor közgyűlést tart.

— Adomány. A polgári kör március 15-iki ünnepén egybegyűlt társaság 22 K

52 fillért adott össze Kivics Károly 48-as honvéd özvegyének. A nyomorúságban selym-lődő szegény asszony hálás szívvel fogadta az adományt.

— A balatoni körut. Kossuth Ferenc volt kereskedelemügyi miniszter a Balatoni Szövetség előterjesztésére elkészítette a balatoni körút építésének tervezetét. A terv azonban a kellő költségfödöt hiányában meg nem valósulhatott. Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter nemrégiben kijelentette, hogy gondoskodik a fürdőtelepekhez vezető utak kiépítéséről is. A Balatoni Szövetség erre azt kérte, hogy az ország legnagyobb fürdővidékének fontos érdekeit szem előtt tartva, a balatoni körút kiépítésének ügyét vegye fel programjába. A miniszter leiratában közli a Szövetséggel, hogy mivel a balatoni körutnak kiépítése mintegy harmadfél millió koronát igényelne, tehát oly nagy összeget, mely más közforgalmi utak kiépítésének hátránya nélkül a költségvetésbe föl nem vehető, az új kiépítését egyelőre nem helyezheti kilátásba. Az esetre azonban, közli a miniszter, ha a törvényhozás az ország közúti hálózatának további fejlesztésére a jövőben nagyobb összegű beruházási hitelt rendelkezésére bocsát, nem fog elzárkózni attól, hogy a balatoni körút kiépítését is állami támogatás mellett lehetővé tegye.

— Házvétel. Solyomy Tivadar nyugalmazott főszolgabíró megvette özv. Hladny Jánosnének a Széchenyi uccában levő házat.

— Vörheny. Rigácson a vörheny erősen uralkodik a gyermekek között. Már 7 gyermek el is pusztult a veszedelmes betegségben. A hatóság az iskolát bezáratta.

— Munkásházak Vasban. Vármegyénk csöndesen hallgat a munkásházak dolgában. Más vármegyék megragadják az állam segítő kezét s ezrével építik ezeket. A szomszéd Vas vármegye 71 községben 1428 munkásházat épített. Most ezekre március 30-iki határidővel versenytárgyalást hirdet. Erre részletes fölvilágosítást a szombathelyi államépítészeti hivatal ad. Rajta, zalai vállalkozók! A szomszéd vármegye ad munkát, ha itthon a vármegye közönye miatt nem kaptok.

— Méhészeti tanfolyam. A gödöllői állami méhészeti gazdaságban az 1911. év folyamán hat időszakos tanfolyam fog tartatni, a következő beosztás mellett: Május hó 1-18-ig földmives gazdák; május 24-től június 10-ig vasuti alkalmazottak; június 14-től 27-ig lelkészek; július 1-től 18-ig és július 26-tól augusztus 12-ig néptanítók; végre augusztus 15-től 28-ig nők számára. Céljük ezen tanfolyamoknak, hogy a résztvevők a méhtenyésztés elméleti és gyakorlati ismereteit elsajátítsák s a méhkaplárak és méhészeti segédeszközök készítését is megtanulják. A tanfolyamok hallgatói azoknak tartama alatt teljes ellátásban díjtalanul részesülnek, sőt a

CHOCOLAT

SUCHARD

Főzésre és nyersen
való evésre egy-
aránt a legjobb.

m. kir. államvasutak vonalain III. ad osztályú jegyük árának megértésére is igényt tarthatnak. A 7—16 vonalszakon túl lakók az uti költség megértés kedvezményeiben csak akkor részesülnek, ha a részükre felvétellik esetén megküldendő felárú jegy váltásra jogosító igazolvány használatát mellett utaznak.

Minden egyes tanfolyamra 20—30 hallgató vétetik fel. A pályázni szándékozók felhívának, hogy egy koronás bélyegjeggyel ellátott folyamodványukat, melyben a foglalkozásnak megfelelő tanfolyamra való felvétellüket kérik, a m. kir. földmívelésügyi miniszterhez címezve felettes hatóságok útján, a földmivesek és más foglalkozásuk pedig községük előljáróságának ajánlásával ellátva legkésőbb egy hónappal az illető tanfolyam kezdete előtt nyújtsák be. Előnyben részesülnek azok a folyamodók, akik a tanfolyamra való felvétellüket már előző években is kérték, de helyszüke miatt kérelmük figyelembe vehető nem volt. Budapest, 1911. márc. 3. *Ruzsicska* Kálmán dr., kir. tanácsos, tanfelügyelő.

— **Fejlődés.** A helybeli ének- és zene-egyesület szépen halad. Máris gazdag kottagyűjteménye van, a héten brácsát és nagybőgőt is hoztak s több zenedarabra és új énekszámokra készülnek. Ezek közül különösen Hayden egyik remek vonós négyesét említjük, amelynek tanulásában már is szép haladást tettek.

— **Országos vásár.** Sümegen március 22 én kedden országos vásár lesz, erre azonban a száj- és körműfájás miatt hasított körmű állatot hajtani tilos.

— **A népbank háza.** A sümegi népbank, mint megírtuk, megvette néhai Fischer Ignác dr. körorvosnak a Kossuth Lajos és a Széchenyi ucca sarkán lévő házát. A bank a házat át akarja alakítani és emeletre építtetni. Az építés tervezésére vonatkozó hirdetmény lapunkban jelent meg. Erre több nyújtottak be tervrajzot. Ezek közül főként Szalay budapesti építőmester tervezete válik ki. A tervezet szerint gyönyörű modern stílusú ház lesz a népbank háza. Disze városunknak. Hozzá hasonló közel sincs. Mintája lesz a későbbi építkezéseknek. A bank lekötötte városunk közönségét, ha a házat megépítteti. Csak kerékkötői ne legyenek ennek a szép szándéknak.

— **A zalaegerszegi kaszárnya.** Zalaegerszegen évek óta vajudott az új kaszárnya építésének ügye. Végül a város képviselőtestülete 48 szóval 8 ellen megszavazta a szükséges 1,260.000 koronát az építésre. Az összeget 4-35 százalékos 50 évi törlesztéses kölcsönnel fődözik.

— **Az iskolai kirándulások.** A Balatoni Szövetség az ország valamennyi közép- és szakiskolájához felhívást küldött, hogy a folyó évben rendezendő iskolai kirándulásnál a Balatont látogassák meg. A Szövetség tervezetét dolgozta ki, hogy minél rövidebb idő alatt, igen kevés költséggel, minél tökéletesebb módon lehessen a Balatont bemutatni. Az intézetek a megkeresést örömmel vették és már is több mint 30 intézet tett a Balatoni Szövetséghez jelentést, hogy a Balatonhoz a tavaszon iskolai kirándulást szerveznek. Ide rándul a helybeli áll. reáliskola is.

— **Zalavármegye mindenféle jellegű és fokozatú népoktatási tanintézetek tanári és tantestületeinek.** Vallás és közoktatásügyi Miniszter úr hivatali elődje 111.534/908 szám alatt engedélyt adott a József Kir. Herceg Szanatórium Egyesületnek, hogy evenként egyszer az iskolákban emberbaráti alapjára irgalomgyűjtést rendezhessen. Egész jelentősége szerint átérzi a Miniszter ur azokat a magasztos szempontokat, melyek hivatali elődje elhatározását irányították. Az egyesület kifeltette előtte, hogy az adományok beküldhetése céljából az iskolákhoz postatakarékpénztári befizető lapokat küld, melyeket az önkéntesen adakozni kívánó tanulók maguk állítanak ki irgalomfiléiről. Az egyesület ötlete népközelési szempontból is előnyös, mert a tanuló ezzel a gyakorlati életben oly gyakran elkerülhetlen átutalási móddal egy emlékezetes jöltevéssé kapcsolódva már az iskolában megismerkedik.

Az egyesület számolt a didaktikai szempontokkal is s a befizetési lap helyes kiállítását mutató szemléltető tabellát készített, melyet minden iskola megfelelő számban közvetlenül az egyesülettől fog megkapni. A József Kir. Herceg Szanatórium Egyesület számos tanítót, tanítónőt, óvónőt és ezek családtagjait gyógyította és gyógyítja szanatóriumában s ha a tanító urak jó szívvvel támogatják az egyesületet: annál több a tanügy szolgálatában álló beteg embertársuknak adhat helyet gyógyítóházában. Ezuttal is hangsúlyozza a Miniszter úr, hogy a növendékek önkéntes irgalomadományokra, tehát csupán 1—2 fillér följánlására hívhatók fel, de így is világosan kijelentendő, hogy az adomány önkéntes és így arra senki kényszerítve nincs. Felkérem címet, hogy az emberszeretlet ezen magasztos és igazán nemzetfenntartó munkájában iskolai és társadalmi körben, eddig tapasztalt buzgóságával és a nagyfontosságú, ügyhöz mért lelkes erejével járjon el. Zalaegerszeg, 1911 márc. 2. *Ruzsicska* Kálmán, dr., kir. tanácsos, tanfelügyelő.

— **A magyarországi munkások rokkant és nyugdíjgyesülete** a múlt hét végén küldte szét az 1910. évről szerkesztett jelentését és zárszámadvását. Az egyesületnek ez idő szerint 364 fiókpenztára, 171 tagcsoportja és 121.387 fizető tagja van, vagyona pedig 6 millió 612.881 koronát tesz ki. A törzsvagyona 1910 ben 1 millió 321.219 korona 78 fillérral növekedett. Az országos egyesület a múlt évben 398.468 korona 92 fillért adott ki segélyképpen. Megemlítjük, hogy a héten Alsólendván is megalakult az egyesület fiókja, Sümegen azonban sehogy se tud életre kelni ez a fontos szociális egyesület.

— **Balatonfüred gyógyítófürdő.** A belügyminiszter Balatonfürednek megadta a gyógyítófürdő jellegét. Területének megállapítására folyó hó 16 án bizottság szállt ki. Tagjai voltak: *Arvay* Lajos alispán, *Thassy* Gábor dr. vármegyei főorvos és *Odor* Géza pénzügyigazgató.

— **Gyümölcsfa kedvezményes áron.** A gazdakör kértére a földmívelésügyi miniszter nagyobb mennyiségű nemes gyümölcsfa-ajtványt adott. A héten osztotta ki a kör az ojtványokat. Mindannyi válogatott szép fa volt, darabonként 35 fillérjével.

Főszerkesztő: **Polgár József.**

Felelős szerkesztő: **Éles Károly.**

Laptulajdonos és kiadó: **Horvát Gábor.**



— **Kiadó lakás.** A városház úccában egy lakás kiadó. Bővebb értesítést ad Joachimstál István tulajdonos.

Peronospora Lisztharmat Fusicladium

valamint a kártékony rovarokat biztonságosan meggátolja az elismert legjobb, leghatásosabb permelezőszere a világnak az

Anti-peronospora

Kérjen ingyen és bérmentve leírásokat, elismerő leveleket és ajánlatot

Pick H. és társa

cégtől Budapest, V. Akadémia utca 16.

Sommer Sándor

(ezelőtt Fischer László)

szállítási vállalkozó

Zalaegerszegen

elvállal bárhová átköltözködések új, tiszta, kárpitozott butorszállító kocsijában.

Szükségeiteinket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

ADORJAN FERENC, fényképészeti műterme
Rákóczi-ucca 397 sz.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üveg-
áru-kereskedése.

BÖHM PÁL kézmű-, divatáru kereskedése
és vászon gyári raktára. Kossuth Lajos-u.
FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likőrgyáros,
pálinkanagykereskedő. Városház-u.
HALBLANDER JÓZSEF és NEMETH GÉZA kovács,
kocsigyártó és fényező üzlete, Árpád-ucca.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász.
Kossuth Lajos-ucca.

KESZLER PÁL kocsigyártó és szobafestő.
Mihályfai ucca.

JAKAB IMRE beszálló vendéglője. Árpád-u.

IOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth
Lajos-ucca, Epstein-ház.

KOVÁCS GÉZA cipész, Kossuth Lajos-u.
(Epstein-féle ház.)

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztalos.
Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-rakt.
Kész butorraktár.

KELL JENO bérkocsitulajdonos és vendég-
lős. Mihályfai-ucca 82. sz.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-
ucca 287. sz.

KRAJCZÁR GYÖRGY épület- és butor-
asztalos, temetkezési vállalkozó. Árpád-ucca.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gép-
raktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és
korcsmáros. Mihályfai-ucca.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca

NEMETH LAJOS uri és női szabó. Kos-
suth Lajos ucca (Márkus-féle ház).

LOWY NŐVÉREK női ruha varróterme
Deák Ferenc ucca.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-ucca.

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sarkóraktár. Árpád-ucca.

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacsere. A Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő. Rendeki-ucca.

SCHNITZLER SAROLTA kézimunka üzlete és harisnyakötődéje. Kossuth-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasuti vendéglős.

SZIJARTÓ GYÖRGY templom-, szoba- és cimpfestő. A plébánia templom mellett.

SZELESTEY GEZA beszálló vendéglője az Aranybáránnyal-hoz.

TÓTH GYULA férfi- és gyermekruha raktára, Flórián-tér.

Ifj. TÓTH JÓZSEF órás és ékszerész, a Kisfaludy-szálloda mellett.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán és üvegáru nagykereskedése.

1032. 911 tk. sz.

Árverési hirdetés kivonat.

A sümegi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Gyarmati János és társai végrehajtónak Szabó Rozália Vizvári Istvánné végrehajtást szenvedő elleni 140 kor. töke s jár. iránti árverési ügyében a sümegi kir. járásbíró területén levő: 1) a kissztgróti 375 sz. tjkvben 1763 hrsz. (szántó a Huszonyán, közép oldal) ingatlanból Szabó Rozália Vizvári Istvánné nevén irt fél rész jutalékra, 2) u. a. tjkvben 1764. hrsz. (Kaszáló présházán a Huszonyán, közép oldal) ingatlanból ugyan ennek nevén irt fél rész jutalék, 3) u. a. tjkvben 1765. hrsz. (szőlő a Huszonyán közép oldal) ingatlanból ugyan ennek nevén irt fél rész jutalék összesen 1000 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1911 évi április hó 27 napján d. e. 10 órakor Kisszentgrót község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár $\frac{1}{2}$ -án alól eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. 60. tc 42 §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. november 1-én 3333. J. M. R. S. §-ában kijelölt óvadékképes és értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. i. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Sümegen, 1911. március hó 1-én.

Csonka s. k. kir. albiró.

Kiadmány hitelül: Sente tkvvezető.

3 szobás utcai lakás

összes mellékhelyiségekkel május 1-től fogva

kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

Kerékpárok,

kerékpáralkatrészek

kaphatók

Würzburger J. cégnél

Sümegen.

Üzletátvétel.

Vau szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására juttatni, hogy Sümegen az évek óta fennálló jónevű Nadas Gizella-féle

divatárú üzletet

átvettem. Raktáron tartok legdivatosabb kalapokat és mindennemű női divatcikket és teljes igyekezettel arra iparkodom, hogy a legkényesebb igényeket is kielégítsem.

Szives pártfogást kér

tisztelettel

Szijártó Györgyné.

Sörraktáramban

kőbányai és liesingi palack és hordó sörök mindenkor friss minőségben kaphatók. Árajánlással készséggel szolgálók. Kőbányai sör kimérésre kerül és kapható minden jobb vendéglőben és kereskedésben.

Tisztelettel Fischer Mór.

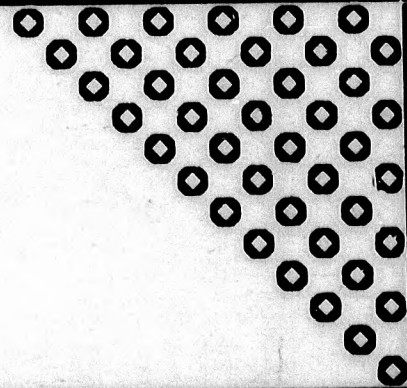
NŐI KOSZTÜMÖKET, felöltőket, férfi ruhákat, valamint papi és sport öltönyöket

készíték a legdivatosabb szabás szerint, mérsékelt áron.

A megrendelt munkákért felelőséget vállalok.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri teljes tisztelettel

Németh Lajos uri és Sümegen
női szabó (Márkus-féle ház).



Würzburger Jakob

cég 1911 április 1-étől fogva
kereskedését az addig

Darnay Kálmán
üzlethelyiségébe

a gyógyszerházzal szemben helyezi át.



Alapos munka.

Alapított 1877-ben.

Lelkiismeretes kiszolgálás.

ifj. Tóth József órás és ékszerész

Sümege. — Fióküzlet Jánosházán.

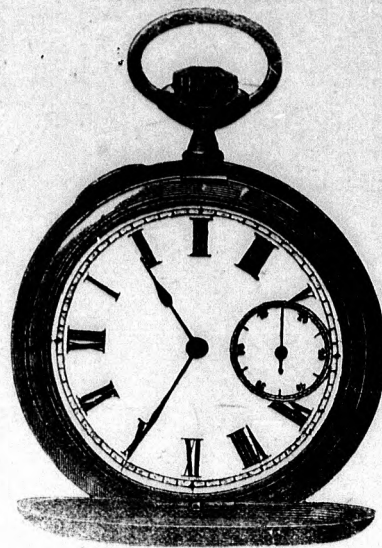
A MAGYAR NEMZETI ÓRAGYÁR és a világhírű „OMEGA” svájci óragyár gyártmányainak nagy raktára.

Dús választék mindennemű férfi és női zsebórákban, arany, ezüst, tula acél és nikkel tokban nyitott vagy dupla fedéllel. Különleges lapos gavallér órákban elsőrangú különlegességek, u. m.: Omega, Schaffhausen, Badollet, Roskopf, Urania, Hungária, Cyma stb. gyártmányok 8 napos és ébresztő zsebórák minden kivitelben. Fali és inga órák fényezett és új divatú szecessziós világos tokban, szalon, ébresztő, irodai és konyhaórák.

Nagy választék arany és ezüst ékszerekben, u. m.: láncok nyakláncok, gyűrűk, jeggyűrűk, fülbevalók, karcsatok, medaillonok, szent képek. Amerikai dublé, nikkel, bőr és sport láncok

Szemüvegek és orrcsüptetők minden kivitelben és erősségben.

Tört aranyat a legmagasabb árban megveszek vagy azokat ráfizetéssel divatos ékszerekre becserelem.



Jótállás mellett.

Gyors szállítás.

Órák, ékszerek és szemüvegek gyors és pontos javítása.

Jutányos árak.

HALBLÄNDER és NÉMETH

kovács, kocsigyártó és kárpitós.

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Sümege az Árpád-uccában a Bazsó féle kovács és kocsigyártó üzletet átvettük. E szakmákba vágó munkákat elkészítjük a mai kor igényeinek megfelelően és pontosan. Elvállalunk és raktáron tartunk ruganyos kocnikat és gazdasági kocnikat nagy választékban. Új kárpitozott butorokat megrendelés után áthuzásokat, matracok fölfrissítését, amelyhez szörtépjő gépet rendeztünk be, továbbá ruganyos kocnik javítását és fényezését olcsón és pontosan eszközöljük. Lóvasalásokat bármilyen beteg patáknál okszerű vasalással sikeresen végzünk. Szíves pártfogásukat kérjük

kivaló tisztelettel

Halbländer és Németh

okl. patkoló kovács, — kocsigyártó és kárpitós.

A Teáskanna védjegyű tea kizárólagos eladása.

Ujonnán berendezett csemege üzletemet

vasárnap délután is 4 órától este 8-ig

nyitvatartom, ahol naponta kaphatók a legjobb minőségű **sajtok, hideg felvágottak, prágai sonka, kolozsvári szalonna.** A legjobb minőségű likőrök, **Benedictiner, Altvater, Chartreus,** magyar és francia cognac, tokaji aszú és **szamorodni borok. Halak. Tengeri rák.**

Kocsonyázot fogas. Déli gyümölcsök.

Friss virsli és parizer minden szombaton és vasárnap kapható

Beretzky Gyulánál, Sümege.

Köestlin és Cabos féle tea sütemények.

Állandóan friss tea vaj.

Lalibachi savanyú répa.

KRAJCZÁR GYÖRGY

épület és butor asztalos, temetkezési vállalkozó, Sümege.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy Árpád-uccai házamban 9 év óta fennálló koporsóraktáramat érc és érc utánzatu fakoporsókkal, valamint ravatallal és a mai kor igényeinek megfelelő mindennemű temetkezési cikkekkel a legszebb kivitelben kibővíttem.

Ravatalozást Sümege 8 koronától 16 koronáig a legszebb kivitelben állítok, vidéken némi felárral. Érckoporsók 120 koronától 200 koronáig a legszebb kivitelben kaphatók, továbbá érc utánzatu és sima fakoporsók, valamint mindennemű temetkezési cikkek mérsékelt árak mellett kaphatók.

Szíves pártfogásukat kéri

teljes tisztelettel

Krajczár György

asztalos és temetkezési vállalkozó

Nyomatott Horvát Gábor gyorsajtóján Sümege.

BRÁDY-féle

gyomorcsépek

a Máriacelli Szűz Mária

védjeggyel ellátva, melyek

ket „Máriacelli gyomor-

csépek”nek nevez a nép,

harmincz esztendő óta ugy

beváltak, hogy nélkülözhe-

tetlenek minden háztartás-

ban. E csépeknek utólér-

hetetlenül jó hatása van

emésztési zavaroknál, az-

után páratlan **gyomorron-****tás, gyomorégés, szék-****rekedés, fej- és gyomorgörcsök,****émelygés, szédülés, hányás, álmat-****lanság, kólika, vérszegénység és****sápkór stb. ellen.**

Kapható minden gyógyszerárban. Egy

nagy üveg 1 K 60, kis üveget 90 fillér,

6 üveget 5 K 40, 3 nagy üveget 4 K 80

beküldése után küld franko: **Brády K.****gyógyszertára a Magyar Királyhoz****Bécs, I., Fleischmarkt 2, Depot 5.**

Ügyeljünk a védjegyre, a mely a Má-

riacelli Szűz Mária ábrázolja, a vörös

színű csomagolásra, és az aláírásra, a mely

az oldaltlövő kép másolata és utasítunk

vissza minden utánzatot.

— Nyomdász tanoncnak 2—3 közép-iskolai osztályt végzett, jó családból való fiú lapunk nyomdájában felvétetik.

Delaware vessző!

Nagy Gábor-féle legnemesebb faj.



Vidékünkön több mint 20 év óta honos az egész országban már igen elterjedt bőtermő erős édes bort adó faj. Oltani, permetezni nem kell, mert filokszera, sem szőlőbetegség kárt benne nem okoz. Jól beérett szép sima vessző míg a készlet tart I. oszt. 1000 drb. 35 K, száz drb. 4 K. II. oszt. 1000 drb 20 K. A sima vesszők előgyökerztetéséhez utasítást küld és megrendeléseket 10% előleggel elfogad

Fischer és Wolner.
BIHARDIÓSZEG.